

# 澳門培正中學2023年度校曆表 Macao Pui Ching Middle School 2023 Academic Calendar

(以校方最後安排及通知為準) (Subject to the final announcement of the school)

2023年 2023	周次 Week No	日Sun	一Mon	二Tues	三Wed	四Thur	五Fri	六Sat	摘要事項 Important Events
8/9月 Aug.		20	21	22	23	24	25	26	26.小學及幼稚園家長會 Primary school & kindergarten parent-teacher meetings
	一 1	27	28	29	30	31	1★	2	29.初一、二家長會 Secondary 1 & 2 parent-teacher meeting 30.初三、高一家長會 Sedonary 3 & 4 parent-teacher meeting 31.高二、三家長會 Secondary 5 & 6 parent-teacher meeting 1.中、小、幼開學禮 Kindergarten, primary & secondary school opening ceremonies 2.中學正式上課 Secondary school commencement date
9月 Sept.	二 2	3	4	5	6	7	8	9	4.小幼正式上課 Kindergarten & primary school commencement date
	三 3	10 <sup>H</sup>	11	12	13	14	15	16	10.教師節假期 Teacher's Day 11.中小幼補習班上課 Kindergarten, primary & secondary school tutorial class commencement date 16-24.校運會預賽(鉛球/跳高) Preliminary competitions for sports meet (shot put/ high jump)
	四 4	17	18	19	20	21	22	23	周內：聯課活動正式開始 Week 4: Commencement of extra-curricular activities 18-21校運會預/決賽(跳高及壘球決賽) Preliminary & final competitions for sports meet (finals for high jump & softball) 23小四級旅行 / 幼稚園生日會 Primary 4 field trip / kindergarten birthday parties
	五 5	24	25 <sup>S</sup>	26 <sup>S</sup>	27 <sup>S</sup>	28	29	30 <sup>H</sup>	25-27.校運會(小五至高三,食物部暫停營業) Sports meet (Primary 5 to Secondary 6; tuck shop temporarily closes) 30.中秋節翌日 Day after Mid-Autumn Festival
10月 Oct.	六 6	1 <sup>H</sup>	2 <sup>H</sup>	3 <sup>H</sup>	4	5	6	7	1-3.國慶節假期 National Day holidays 7.小五旅行 / 小一旅行 Primary 5 field trip / Primary 1 field trip
	七 7	8	9	10	11	12	13	14	14.小二旅行 / 幼稚園活動日 Primary 2 field trip / Kindergarten Activities Day
	八 8	15	16	17	18	19	20	21	21.小三級旅行 Primary 3 field trip
	九 9	22	23 <sup>H</sup>	24	25	26	27	28	23.重陽節假期 Chung Yeung Festival
10/11月 Oct./Nov	十 10	29	30	31	1	2	3	4 <sup>E</sup>	1-3.跳繩比賽 Rope juming competition 4.小學預考 Primary school mock examinations

11月 Nov.	十一 11	5	6 <sup>E</sup>	7 <sup>E</sup>	8 <sup>E</sup>	9 <sup>E</sup>	10 <sup>E</sup>	11 <sup>E</sup>	6-11.高三段考 Secondary 6 Term 1 examinations 11,13-16幼稚園評估周 Kindergarten assessment week
	十二 12	12	13 <sup>E</sup>	14 <sup>E</sup>	15 <sup>E</sup>	16 <sup>E</sup>	17 <sup>E</sup>	18 <sup>E</sup>	段考 Term 1 examinations : 13-16.小學 Primary school / 13-18中學(高三除外) Secondary school (Secondary 1-5) / 13-16幼稚園評估周 Kindergarten assessment week 13-18.高三畢業旅行 Secondary school graduation field trip 18幼稚園生日會 / 小學數學教育日 Kindergarten birthday parties / Primary School Mathematics Day
	十三 13	19	20	21	22	23	24	25	23-25.小六畢業旅行 Primary school graduation field trip 25.小學英文教育日 Primary School English Day
	11/12月 Nov./Dec	十四 14	26	27	28	29	30	1	2
12月 Dec.	十五 15	3	4	5	6	7	8	9	9.小一、二競技日 Primary 1 & 2 Competition Day / (上午)小學班主任約見家長 / (下午)中學班主任約見家長 Primary school parent meeting with class adviser (morning) / secondary school parent meeting with class adviser (afternoon)
	十六 16	10	11	12	13	14	15	16	
	十七 17	17	18	19	20 <sup>H</sup>	21 <sup>H</sup>	22 <sup>H</sup>	23 <sup>H</sup>	19.(上午)聖誕慶祝會 / 小二至小六園遊會 / (下午)幼稚園及小一園遊會 Christmas celebration (morning) / Primary 2 to 6 Christmas carnival / Kindergarten & Primary 1 Christmas carnival (afternoon) 20.特區成立紀念日 (Macao S.A.R. Establishment Day)
		24 <sup>H</sup>	25 <sup>H</sup>	26 <sup>H</sup>	27 <sup>H</sup>	28 <sup>H</sup>	29 <sup>H</sup>	30 <sup>H</sup>	21-31.聖誕假期 Christmas vacation
2024年 1月 Jan., 2024	十八 18	31 <sup>H</sup>	1 <sup>H</sup>	2	3	4	5	6	1.元旦假期 New Year's Day 2.恢復上課 School commencement date
	十九 19	7	8	9	10	11	12	13	10.第二期學費自動轉賬 Automatic transfer of the second installment of tuition fees 13-16.校園排球(高級組)初賽 / 校園籃球賽 School volleyball preliminary competition (senior division) / School basketball competition
	二十 20	14	15	16	17	18	19	20	
	廿一 21	21	22	23	24	25	26	27	

1/2月 Jan./Feb.	廿二 22	28	29	30	31	1	2	3	3.小二、小四才藝表演 Primary 2 & 4 talent show 3-4.校園排球(高級組)決賽 School volleyball finals (senior division)
2月 Feb.	廿三 23	4	5	6	7 <sup>H</sup>	8 <sup>H</sup>	9 <sup>H</sup>	10 <sup>H</sup>	6.(下午)小一二活動日 Primary 1 & 2 Activities Day (afternoon) 7-19.春節假期(10.春節) Spring Festival (Chinese New Year vacation)
		11 <sup>H</sup>	12 <sup>H</sup>	13 <sup>H</sup>	14 <sup>H</sup>	15 <sup>H</sup>	16 <sup>H</sup>	17 <sup>H</sup>	
	廿四 24	18 <sup>H</sup>	19 <sup>H</sup>	20	21	22	23	24 <sup>E</sup>	20.恢復上課 Classes resume 24.小學預考 Primary school mock examinations
2/3月 Feb./Mar.	廿五 25	25	26	27	28	29	1	2 <sup>E</sup>	1.(下午)中學停課 Classes suspended (afternoon) 2,4-7.幼稚園評估周 Kindergarten assessment week 2,4-9.中學段考 Secondary school Term 2 examinations
3月 Mar.	廿六 26	3	4 <sup>E</sup>	5 <sup>E</sup>	6 <sup>E</sup>	7 <sup>E</sup>	8 <sup>H</sup>	9 <sup>E</sup>	8.婦女節 Women's Day 4-7.小學段考 Primary school Term 2 examinations
	廿七 27	10	11	12	13	14	15	16	15.小四活動日 Primary 4 Activities Day
	廿八 28	17	18	19	20	21	22	23	23.小一、小三才藝表演 / 幼稚園生日會 Primary 1 & 3 talent show / kindergarten birthday parties 23-24.校園排球賽 School volleyball competition
	廿九 29	24	25	26	27	28	29 <sup>H</sup>	30 <sup>H</sup>	29-3/4.復活節假期 Easter holidays
	3/4月 Mar./Apr.	三十 30	31	1 <sup>H</sup>	2 <sup>H</sup>	3 <sup>H</sup>	4 <sup>H</sup>	5	6
4月 Apr.	卅一 31	7	8	9	10	11	12	13	
	卅二 32	14	15 <sup>E</sup>	16 <sup>E</sup>	17 <sup>E</sup>	18 <sup>E</sup>	19 <sup>E</sup>	20 <sup>E</sup>	15-24.高三畢業試 Secondary school exit examinations 20.K2、K3運動會 / 小六才藝表演 K2 & K3 sports meet / Primary 6 talent show 20-21.校園排球賽 School volleyball competition
	卅三 33	21	22 <sup>E</sup>	23 <sup>E</sup>	24 <sup>E</sup>	25	26	27	

4/5月 Apr./May	卅四 34	28	29	30	1 <sup>H</sup>	2	3	4 <sup>(HS)</sup>	1.勞動節假期 Labor Day holiday 3-7.高三補考 Secondary 6 supplementary examinations 4.K1運動會 / 小五級社成立典禮 / 青年節(中學假期) / 新學年留位費自動轉賬 K1 sports meet / founding ceremony of Primary 5 student association / Youth Day (secondary school holiday) / Automatic transfer of admission reservation fee for the next academic year
5月 May	卅五 35	5	6	7	8	9	10	11	
	卅六 36	12	13	14	15	16	17	18	
	卅七 37	19	20	21	22	23	24	25 <sup>E</sup>	23.(上午)高中畢業禮綵排 Rehearsal for Senior High School graduation ceremony (morning) 25幼稚園生日會 / 小學預考 Kindergarten birthday parties / Primary school mock examinations 25-26.校園綜合文藝晚會1&2 School Variety Show (Session 1 & 2)
5/6月 May/Jun.	卅八 38	26	27	28	29	30	31	1 <sup>H</sup>	1.高中畢業典禮 / 全校停課 Senior High School graduation ceremony / Classes suspended
6月 Jun.	卅九 39	2	3	4	5	6	7	8	
	四十 40	9	10 <sup>H</sup>	11 <sup>E</sup>	12 <sup>E</sup>	13 <sup>E</sup>	14 <sup>E</sup>	15 <sup>E</sup>	10.端午節 Dragon Boat Festival 段考 Term 3 Examinations : 11-17.中學(高三除外) Secondary school (S1-S5) / 小學(考試後繼續上課) Primary school (Classes resume post-examination) 11-14幼稚園評估周(評估結束後繼續上課) Kindergarten assessment week (Classes resume post-assessment)
	四十一 41	16	17 <sup>E</sup>	18	19	20	21	22	17.中學最後上課日 Last day of school (secondary school) 22.開始中學各級的補考溫習 Review sessions commence for supplementary examinations (secondary school)
	四十二 42	23	24	25	26	27	28	29	25. (上午)K1結業禮 K1 school closing ceremony (morning) 26.(上午)K2結業禮 K2 school closing ceremony (morning) / (下午)幼稚園畢業禮綵排 Rehearsal for kindergarten graduation ceremony (afternoon) 26-27.小學各級補考 Primary school supplementary examinations 26-29.中學各級補考 Secondary school supplementary examinations 28.(上午)小六畢業典禮綵排 Rehearsal for primary school graduation ceremony (morning) 29.(上午)幼稚園畢業典禮 Kindergarten graduation ceremony (morning)

6/7月 Jun./July	四十三 43	30	1	2	3	4♦	5	6	4.小學及幼稚園最後上課日 Last day of school (primary school & kindergarten) / (下午)初三畢業典禮綵排 Rehearsal for Junior High School graduation ceremony (afternoon) 5.小六畢業典禮 Primary school graduation ceremony 6.結業禮：(上午)小一、二 / (下午)小三至小五 School closing ceremony: Primary 1 & 2 (morning) / Primary 3-5 (afternoon)
7月 Jul.	四十四 44	7	8★	9	10	11	12	13	8.暑期活動班開始 / (下午)初中畢業禮 Summer school commences / Junior High School graduation ceremony (afternoon) 結業禮：(10.下午)初一、二 / (11.下午)高一、二 School closing ceremony: 10. Secondary 1 & 2 (afternoon) / 11. Secondary 4 & 5 (afternoon)
	四十五 45	14	15	16	17	18	19	20♦	20.暑期活動班最後上課 Last day of summer school / 22.全校停止辦公 Offices closed

以校方最後安排及通知為準 Subject to the final announcement of the school

倘受惡劣天氣或其他特殊情況影響，各項教育活動(包括典禮)可能會延期或取消。In the event of inclement weather or other special circumstances, etc.